



## Thông tin Y tế Công Cộng cho các gia đình PPS

Kính gửi các gia đình PPS,

Quý vị có thể đã nghe tin tức gần đây về coronavirus 2019-nCoV đã lan truyền trong và một số trường hợp, bên ngoài Trung Quốc. Chúng tôi muốn chia sẻ với quý vị một số thông tin về coronavirus, với sự giúp đỡ của các đối tác y tế công cộng của chúng tôi tại Multnomah County. Quý vị có thể tìm hiểu các thông tin bằng cách nhấp vào các liên kết ở dưới cùng của thông báo này.

Multnomah County không tin bất kỳ trường học, học sinh hoặc nhân viên PPS nào có nguy cơ mắc bệnh tại thời điểm này. Trên thực tế, hiện tại không có trường hợp nào được ghi nhận về coronavirus ở Oregon. Học khu sẽ tuân theo các khuyến cáo về sức khỏe cộng đồng và chúng tôi đã tạm dừng các chương trình trao đổi sinh viên và các chuyến đi nước ngoài đến và đi từ Trung Quốc.

Portland Public Schools đang theo sát tình hình này. Nhóm nội bộ tích cực xem xét sự phát triển của coronavirus bao gồm nhân viên từ Văn phòng Hiệu trưởng Trường học, Chương trình Song Ngữ, Truyền thông, Quản lý Khẩn cấp, Quản lý Rủi ro, Thành công và Sức khỏe của Học Sinh, Sức khỏe và An toàn Môi trường và Hoạt động của các Cơ sở.

Sức khỏe và sự an toàn của học sinh và nhân viên là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi. Nếu quý vị có bất kỳ mối quan tâm hoặc câu hỏi nào, vui lòng truy cập trang web [Multnomah County Health Dept website](#). Quý vị cũng có thể gọi Phòng Kiểm Soát Bệnh Truyền Nhiễm trong giờ làm việc tại 503-988-3406, hoặc email [pubinfo@pps.net](mailto:pubinfo@pps.net).

Cảm ơn quý vị.

---

**[Ngày 31 tháng 1 năm 2020 Thư từ MESD & Multnomah County Health Department](#)**

**[Câu hỏi Coronavirus thường gặp của Phòng Y tế Multnomah County](#)**